

Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	że został urodzony wam dzisiaj Zbawiciel który jest Pomazaniec Pan w mieście Dawida
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż dziś urodził się wam Zbawca,* którym jest Chrystus** Pan,*** w mieście Dawida. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	że urodził się wam dzisiaj wybawca, którym jest Pomazaniec Pan w mieście Dawida.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	że został urodzony wam dzisiaj Zbawiciel który jest Pomazaniec Pan w mieście Dawida

¹⁾ <x>470 1:21</x>; <x>500 3:17</x>; <x>490 1:47</x>; <x>510 5:31</x>; <x>570 3:20</x>; <x>690 4:14</x>

²⁾ <x>470 1:16</x>; <x>470 16:16</x>; <x>500 11:27</x>; <x>510 9:22</x>

³⁾ <x>490 1:43</x>; <x>500 13:13</x>; <x>510 2:36</x>; <x>570 2:11</x>